

EBAZPENA

Jesica Ruiz Pérez, 1. Alkateordeak eta Herrigintza arloko zinegotzi delegatuak, horrela agintzen baitu Alkate andreak dekretu bidez onartutako ordezkariak (2023/1707 dekretua, 2023ko ekainaren 29koa; BAO on argitaratua 2023ko uztailaren 19an 132. zenbakian), honako hau erabaki du 337/2025/DL zk.dun espedientearen inguruan

Jarraian aipatzen den programa erregulatzen duen araudia dela-eta, eta Hiritarrak arloko presidentearen proposamenari ekinez, honako hau da programaren testua:

DIRULAGUNTZA DEIALDIA, HAUR ESKOLAKO GASTUEI AURRE EGITEKO 2024- 2025 IKASTURTEAN.

1. artikulua. Xedea

Dokumentu honen helburua da ikastetxe publiko eta ikastetxe pribatu-kontzertatuen haur eskola (2023an eta 2024an jaiotako umeak) gastuetarako deialdia norgehiagoka erregimenean egitea, Diru-laguntzen Udal Ordenantza Orokorrean xedatutakoari jarraiki eta, bereziki, 2004ko martxoaren 25eko udal plenoan behin betiko onartutako III. Kapituluan xedatutakoari jarraiki; 2004ko apirilaren 13ko BAO 68. zenbakian argitaratua eta ondorengo aldaketa 2004ko maiatzaren 27ko udalaren adostasunez onartua eta 2004ko abuztuaren 3ko BAO 148. zenbakian eta udalaren web orrialdean argitaratua. Deialdi honen helburuan ikastetxe pribatuen haur eskolen gastuak kanpo geratzen dira.

Garraio eta jantoki gastuak ez dira kontuan

RESOLUCIÓN

La 1ª Teniente de Alcalde Jesica Ruiz Pérez, concejala delegada del área de Ciudadanía en virtud de las delegaciones acordadas por la Alcaldesa mediante decreto nº 2023/1707 de fecha 29 de junio de 2023, publicado en el «BOB» número 139 de 19 de julio de 2023, ha dispuesto con relación al expediente 337/2025/DL, lo siguiente

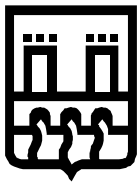
En relación con la normativa que regula el programa referido a continuación y a propuesta del Presidente del área de Ciudadanía y cuyo texto íntegro es:

CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA GASTOS DE GUARDERÍA EN EL CURSO 2024-2025.

Artículo 1. Objeto

Es objeto de esta convocatoria el establecimiento de las bases de las subvenciones convocadas en régimen de concurrencia competitiva por el Ayuntamiento de Durango para sufragar los gastos de guarderías (niños/as nacidos/as en los años 2023 y 2024) de centros educativos públicos y de centros educativos privados concertados de Bizkaia, en ejecución de lo dispuesto en la Ordenanza General Municipal de Subvenciones, y en especial en su Capítulo III, aprobada definitivamente por el Ayuntamiento Pleno el 25 de Marzo de 2004 y publicada en el BOB nº 68 de 13 de Abril de 2004 y posterior modificación aprobada mediante Acuerdo Plenario de 27 de Mayo de 2004 y publicada en el BOB nº 148 de 3 de Agosto de 2004, así como en la Web municipal. Se excluye del objeto de esta convocatoria la asunción de gastos de guardería de los centros de carácter privado.

Quedan excluidos los gastos correspondientes



hartuko.

2. artikulua. Izaera eta erregimen juridikoa

Azaroaren 17ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrak arautuko du diru-laguntza, lege horren 22.1 artikuluekin bat etorrita. Aipatutako diru-laguntza Durangoko Udalaren 2025eko Aurrekontuetan aurreikusita dago, 2025-2027 Diru-Laguntzen Plan Estrategikoaren barruan, 2024ko abenduaren 19ko Osoko Bilkuran onetsia, eta bertan informazio hau dago:

Kodea: 5.3260.2.HBE

Diru-laguntza: Haurtzaindegietako gastuei aurre egiteko diru-laguntza deialdia

Zenbatekoa: 12.000 €

Partida: 41.3260.48001

3. artikulua. Onuradunak

Diru-laguntzen onuradunak izango dira Haur eskoletara joaten diren 2 urtetik beherako ikasleen gurasoak eta legezko tutoreak (2023an eta 2024an jaioetako umeak), dagokion eskaria aurkezteko azken egunean Ordenantzako 5. artikuluan izaera orokorrekin xedatutakoa betetzeaz gain, baldintza espezifiko hauek betetzen dituztenak:

a) Errolda Durangon urtebeteko antzinatasunarekin eta umearen eskolatzea Durangoko Haur eskoletan edo beste udalerrietako Haur eskoletan, arrazoitutako kasuetan.

b) Azken ekitaldi fiskaleko diru-sarrera likidoei eta kapital-errentetatik eratorritako etekin gordinen batuketak ez ditzala gainditu kopuru hauek: muga orokorra, urteko lanbide arteko gutxieneko soldata (15.876,00€) 2,5 alditan kokatuz muga eta familia-unitateko hirugarren eta laugarren kidearentzako, aipatutako soldata, gehieneko muga, 0,5 areagotuz, eta LGS 0,25 gainerakoentzat.

a transporte y comedor.

Artículo 2. Naturaleza y régimen jurídico

La presente subvención se rige por las normas de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Se trata de una subvención que, de conformidad con el art. 22.1 de dicha Ley, regula la presente subvención prevista Presupuestos de 2025 del Ayuntamiento de Durango dentro del Plan Estratégico de Subvenciones 2025-2027, aprobado en Pleno el 19 de diciembre de 2024, y en el que se encuentra la siguiente información:

Código: 5.3260.2.HBE

Línea de subvención: Convocatoria de subvenciones para ayudas en gastos de guardería.

Importe: 12.000 €

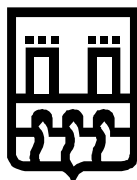
Partida: 41.3260.48001

Artículo 3. Beneficiarios/as

Podrán ser personas beneficiarias de estas subvenciones los padres, madres y tutores legales de niños/as menores de 2 años que asistan a guarderías (niños/as nacidos/as en los años 2023 y 2024) que, a fecha de último día de presentación de la solicitud, cumplan, además de lo establecido con carácter general en el artículo 5 de la Ordenanza, los siguientes requisitos específicos:

a) Estar empadronado/a en Durango con una antigüedad de 1 año y tener al niño/a escolarizado en guarderías del municipio de Durango o, en guarderías de otros municipios, en casos justificados.

b) Que la suma de los ingresos líquidos anuales y de la cuantía de los rendimientos brutos derivados de rentas de capital del último ejercicio fiscal vencido, no supere las cuantías que a continuación se relacionan, situando el límite en 2,5 veces el Salario Mínimo Interprofesional anual (15.876,00 €). Este límite incrementa en 0,5 el S.M.I para el tercer y cuarto miembro de la Unidad Familiar



y un 0,25 para los restantes.

Bizikidetza unitateko kide kopurua	Urteko errenta mugak	€/hilab.
2	39.690,00 €	2.835,00 €
3	47.628,00 €	3.402,00 €
4	55.566,00 €	3.969,00 €
5	59.535,00 €	4.252,50 €
6	63.504,00 €	4.536,00 €
7	67.473,00 €	4.819,50 €
8	71.442,00 €	5.103,00 €
9	75.411,00 €	5.386,50 €
10	79.380,00 €	5.670,00 €

Urteko diru-sarrera likidoen kalkulua, 2024. urtean, etxe berean bizi diren bizikidetza-unitate independenteko edozein kidek jasotako diru-sarrera guztiak hartuko dira kontuan ("bizikidetza-unitate independentea" diogunean gurasoek, tutoreek eta seme-alabek osatzen duten unitatea ulertu behar da). Urteko diru-sarrera likidoak zehazteko orduan zerga-oinarri orokorra kontuan hartuko da.

Kontuan hartuko dira baldintza hauetatik eratorritako gutxipen zuzentzaileak:

- Familia-harreran dagoen ikaslea.
- Erditze anizkoitzean jaioetako ikaslea.
- Udalerriko haur eskola publikoan (haur eskola partzuergoa/ikastetxe publikoa) matrikulatzea.

Baldintza horiek arrazoitzen diren eskaeretan, hileko diru-sarrera likidoetatik LGS 0,25 aldiz dagokion kopurua kenduko da, hau da, bakoitzeko 284,00 €/hilabetean.

c) Onuradunek egunean egon beharko dute Durangoko Udalaren eta beste administrazio publiko batzuen zerga, tasa, arbitrio eta zehapenen ordainketan.

Nº miembros unidad familiar	Límites de renta anual	€/mes
2	39.690,00 €	2.835,00 €
3	47.628,00 €	3.402,00 €
4	55.566,00 €	3.969,00 €
5	59.535,00 €	4.252,50 €
6	63.504,00 €	4.536,00 €
7	67.473,00 €	4.819,50 €
8	71.442,00 €	5.103,00 €
9	75.411,00 €	5.386,50 €
10	79.380,00 €	5.670,00 €

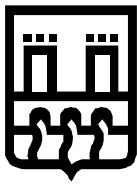
El cálculo de los ingresos líquidos anuales se hará contabilizando todos los percibidos por cualquiera de los miembros de la unidad convivencial independiente (entendiendo por "unidad convivencial independiente" la conformada por padres-madres, los/as tutores/as e hijos/as) que viven en el mismo domicilio, durante el año 2024. Para la concreción de los ingresos líquidos anuales se tendrán en cuenta los datos correspondientes al total de la base imponible general.

Se tendrán en cuenta las minoraciones correctoras derivadas de las siguientes circunstancias:

- Alumno/a en situación de acogimiento familiar.
- Alumno/a nacido/a en parto múltiple.
- Matriculación en guardería pública (haur eskola partzuergoa/colegio público) del municipio.

En aquellas solicitudes en que se justifiquen estas circunstancias, se descontará de los ingresos líquidos mensuales una cantidad equivalente a 0,25 veces el S.M.I., esto es, 284,00 €/mes, por cada una de ellas.

c) Las personas beneficiarias deberán estar al corriente del pago de impuestos, tasas, arbitrios y sanciones del Ayuntamiento de Durango, y otras de otras administraciones públicas.



d) Eskolaratze gastuak ordainduta izatea.

Udaleko Gizarte Zerbitzuek ebazpen honetan jaso ez diren salbuespenezko kalteberatasun-egoerei buruzko txosten arrazoitua aurkeztu ahal izango dute.

4. artikulua. Dokumentazioa aurkezteko lekua

Eskariak Udaleko erregistro nagusian aurkeztu behar dira Udalak horretarako jarriko dituen eskari-orrietan edo **egoitza elektronikoan**. Halaber, 2015eko urriaren 1eko Administrazio Publikoen Administrazio Prozeduraren 39/2015 Legearen 16.4 artikulua aipatzen dituen leketan ere aurkeztu ahal dira.

Dokumentazio hau aurkeztu beharko da:

- a) Dirulaguntza eskari normalizatua.
- b) Eskatzailearen NAN.
- c) 2024/2025 ikasturtean haurra matrikulatuta egon den eskolak/hautzaindegiak emandako ziurtagiria, honako hauek jasoko dituenak:
 - 2024/2025 ikasturtean matrikulatuta egon den maila.
 - Aldi horretan egindako gastua (jangela eta garraio-gastuak izan ezik).
- d) Familia-liburua.
- e) 2023ko apiriletik aurrera jaiotako eta, era berean, familia-liburuan inskribatuta ez dauden haurren jaiotza-ziurtagiria.
- f) Bizikidetzaren unitate independentea osatzen duten kide heldu ororen diru-sarreraren ziurtagiria (kopia eta originala), amaitutako ekitaldi fiskalari (2024) dagokiona, 1 edo 2 kasuaren arabera:

1. PFEZa aitortzeko betebeharra badute edo aitortu badute:

d) Estar al corriente del pago de los costes de escolarización.

Los Servicios Sociales municipales podrán presentar informe razonado referente a situaciones excepcionales de vulnerabilidad no contempladas en esta resolución.

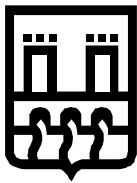
Artículo 4. Lugar de presentación y documentación

Las solicitudes se deberán presentar en el registro general del Ayuntamiento de Durango, a través de la **sede electrónica** o en cualquiera de los lugares a los que se refiere el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en los impresos que a tal efecto dispondrá el Ayuntamiento.

Se deberá presentar la siguiente documentación:

- a) Solicitud de subvención normalizada.
- b) DNI de la persona solicitante.
- c) Certificado emitido por la escuela/guardería en la que la niña o niño haya estado matriculada/o durante el curso 2024/2025 y en el que deberá constar lo siguiente:
 - Nivel en el que haya estado matriculada/o durante el curso 2024/2025.
 - Gasto realizado durante ese mismo período (excluyendo gastos de comedor y de transporte).
- d) Libro de familia.
- e) Certificado de nacimiento de los niños y niñas nacidos con fecha posterior a abril de 2023 y que, a su vez, no aparezcan inscritos en el libro de familia.
- f) Certificado de ingresos de todos los miembros mayores de edad de la unidad convivencial independiente correspondiente al último ejercicio fiscal vencido (2024), según sea el caso 1 ó 2:

1. Si tienen obligación de declarar o han declarado IRPF:



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

- Eskaera aurkeztean amaitutako azken ekitaldi fiskalari dagokion Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Aitorpenaren fotokopia (100 EREDUA), jatorrizkoarekin batera biak alderatzeko.

Ordaindutakoaren araberakoa ez den prestazioa jasotzen den kasuetan, horien ziurtagiria.

2. PFEZa aitortzeko betebeharrak ez badute (eta aitortu ez badute):

- Aipatutako ekitaldian PFEZa aitorpena aurkezteko betebeharrak eza ziurtatzen duen Foru Ogasunaren ziurtagiria (eskaera aurkeztean amaitutako azken ekitaldi fiskala).
- Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorrak igorritako Laneko Bizitzaren Ziurtagiria.

Gainera, kasua denean:

- Besteren konturako langileak: aipatutako ekitaldiari dagokion kontzeptu guztiengatik jasotako diru-sarrera gordinen guztizkoari buruz enpresak edo enplegatzaileak igorritako dokumentua.
- Pentsiodunen edo bekak, prestazioak edo laguntzen (Gizarte Ongizateko laguntzak barne) onuradunak: horien ziurtagiriak, aipatutako ekitaldiari dagozkionak.

Durango Udalak, Bizkaiko Elkarreragingarritasunerako Nodoaren bidez eta dagozkion elkarreragingarritasun-zerbitzuen bidez, laguntza honen administrazio-izapideak egiteko eskatzen diren eskatzaileen datuen beharrezko egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu.

Arrazoi teknikoengatik elkarreragingarritasuna ezinezkoa bada, Durango Udalak izapideak

- Fotocopia y original de la Declaración de la Renta de las Personas Físicas (MODELO 100), correspondiente al último ejercicio fiscal vencido.

En el caso de percibir, además, prestaciones no contributivas, certificado de las mismas.

2. Si no tienen obligación de declarar IRPF (y no han declarado):

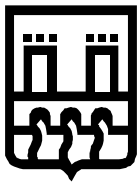
- Certificado de la Hacienda Foral acreditativa de la no obligatoriedad de presentación de la declaración del IRPF en dicho ejercicio (último ejercicio fiscal vencido en el momento de presentación de la presente solicitud).
- Certificado de vida laboral expedido por la Tesorería General de la Seguridad Social.

Además cuando sea el caso:

- Trabajadores/as por cuenta ajena: documento expedido por la empresa o empleador sobre la totalidad de los ingresos brutos percibidos por todos los conceptos, correspondiente al dicho ejercicio.
- Pensionistas o perceptores de becas, prestación o subsidio, (incluidas las ayudas de Bienestar Social): certificado de las mismas, correspondientes a dicho ejercicio.

El Ayuntamiento de Durango, mediante el Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, y a través de los servicios de interoperabilidad correspondientes, realizará las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las entidades solicitantes requeridos para la tramitación administrativa de esta ayuda.

Si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible, el Ayuntamiento de Durango



egiteko beharrezkoak diren datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu.

5. artikulua. Epea

Eskaerak aurkezteko epea 2025eko irailaren 15etik urriaren 3ra izango da.

Aurkeztutako dokumentazioa osatu gabe badago edo oinarrietako baldintzaren bat betetzen ez badu, hamar laneguneko epea emango zaio interesdunari akatsak zuzendu ditzan edo dagokion dokumentazioa gehitu dezan. Halaber, jakinaraziko zaio, hala egiten ez badu, eskarian atzera egindakotzat joko dela, eta hala ebatziko da 2015eko urriaren 1eko Administrazio Publikoen Administrazio Prozeduraren 39/2015 Legearen 68. artikulua aurreikusten dituen terminoen arabera eta, aintzat hartuta Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 23.5 artikulua ezartzen duena.

6. artikulua. Diru-laguntzaren zenbatekoa

Banatuko den gehieneko zenbatekoa HAMABI MILA (12.000) euro dira. Gastua 41.3260.48001 aurrekontu-partidaren kargu egingo da.

Aurrez adierazitako zenbatekoa areagotu ahal izango da Kultura eta Hezkuntza alorreko beste laguntza-programen egikaritzetik agortu gabeko aurrekontuen eskuragarritasunaren arabera edo laguntzen ebazpenaren aurretik onar daitezkeen aurrekontuen aldaketen arabera. Aipatutako baldintza suertatuz gero, dagokion ebazpenaren bidez iragarriko da.

Onartutako eskaera kopuruak aurrekontuan sartutako kopurua gainditzen badu, haien artean banatuko da aipatutako kantitatea.

Haur eskola gastuetarako laguntzak bestelako erakundeek kontzeptu

podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación.

Artículo 5. Plazo

El plazo de presentación de solicitudes comenzará el 15 de septiembre y finalizará el 3 de octubre de 2025.

Cuando se observe que la documentación presentada es incompleta o no reúne los requisitos exigidos en las presentes bases, se requerirá a la persona interesada para que en un plazo de diez días hábiles subsane los defectos formales o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido en su petición, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 68. de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, así como en lo dispuesto en el artículo 23.5 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

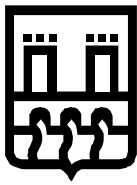
Artículo 6. Cuantía de la subvención

La cantidad máxima a distribuir será de DOCE MIL (12.000) euros, realizándose el gasto con cargo a la partida presupuestaria 41.3260.48001.

Dicho importe se puede ver incrementado en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas de ayudas del área de cultura y educación, o de las modificaciones presupuestarias que puedan aprobarse, con carácter previo a la resolución de las ayudas. De producirse dicha circunstancia se dará publicidad mediante la oportuna resolución.

Si el número de peticiones aceptadas supone una cantidad superior a la presupuestada, procederá el prorrateo de dicha cantidad entre las mismas.

La percepción de las ayudas para gastos de guardería es compatible con la percepción



berberarengatik emandako aldi bereko diru-laguntzekin bateragarriak dira, bizikidetzak unitateak jasotako diru-laguntza totalak eskolaratze-kostuaren zenbatekoa gainditzen ez dutenean, betiere.

7 artikulua. Instrukzioa eta ebazpena

Sail eskudunaren informe teknikoa aztertu ostean, eta Herrigintza argibide batzordearen proposamenari ekinez, eskariak alkateordearen dekretu bidez ebatziko dira, gehienez ere, hiruhilabeteko epean eskaria aurkeztu izan den egunetik zenbatuta..

Ebazpena eman eta epe hori igarotzean jakinarazi ezean, eskatzaileak eskaera bertan behera utzi dela ulertuko du.

8. artikulua. Diru-laguntza ordaintzea

Diru-laguntzaren zenbatekoa urteko matrikularen prezioaren % 50ean finkatuko da.

9. artikulua. Betebeharrak

Diru-laguntzen onuradunek Ordenantzako 6. artikuluan izaera orokorrarekin jasotako hitzarmenak bete beharko dituzte.

10. artikulua. Dirua itzultzea

Ezeztapena gauzatu da, eta kasu kasu bidegabeki jasotako kopuruen itzulketa, Ordenantzako IV. kapitulan jasotako kasuetan.

11. artikulua. Araudi osagarria

Diru-laguntza honek ezartzen ez duenari dagokionez, honako lege testuak hartuko dira aintzat: Durangoko Udalaren diru-laguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantza; diru-laguntzei buruzko 38/2003

simultánea de subvenciones por idéntico concepto otorgadas por otras instituciones, siempre que el total de las ayudas a recibir por la unidad convivencial no supere el importe de los costos de escolarización.

Artículo 7. Instrucción y resolución

Las solicitudes serán resueltas mediante Decreto del Teniente de Alcalde, a propuesta de la Comisión Informativa de Ciudadanía previo informe técnico del Área, en el plazo máximo de tres meses a contar desde la fecha de presentación de la solicitud dentro del plazo determinado en la presente convocatoria.

Transcurrido dicho plazo sin que se haya dictado y notificado resolución, el/la solicitante podrá entender su solicitud desestimada.

Artículo 8. Pago de la subvención

Se establece, como porcentaje máximo de asignación, el 50% de los costos de escolarización anuales.

Artículo 9. Obligaciones

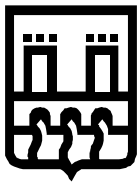
Las personas beneficiarias de las subvenciones deberán cumplir las obligaciones reguladas en el artículo 6º de la Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Durango.

Artículo 10. Reintegro

Procederá la revocación y, en su caso, el reintegro de las cantidades indebidamente percibidas, en los supuestos contemplados en el Capítulo 4º de la Ordenanza.

Artículo 11. Normativa complementiva

En lo no dispuesto en esta subvención se estará a lo indicado en los siguientes textos legales: Ordenanza reguladora de subvenciones y ayudas del Ayuntamiento de Durango; Ley 38/2003 General de



Lege Orokorra; 887/2006 Errege Dekretua eta toki erregimeneko araudi bateragarria

12. artikulua. Argitalpena

Deialdia BAOn, udalaren web orrialdean eta udalaren ediktu-taulan argitaratuko da.

13. artikulua. Datuen babesa

Durangoko Udalak irakaskuntzaren programazioa egiten eta derrigorrezko eskolatzeko aldia betetzeko zaintzan duen parte hartzearen esparruko datuak tratatzen ditu, baita haur-hezkuntzako, lehen hezkuntzako eta hezkuntza bereziko ikastetxe publikoen eraikinak kontserbatu, mantendu eta zaintzeari buruzkoak ere, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen eta Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen arabera. Datu pertsonalak arloan eskumena duten beste Administrazio Publiko batzuei jakinarazi ahal izango zaizkie, hala nola Eusko Jaurlaritzari eta finantza-erakundeei. Interesdunak bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatze eskubidea du, bai eta datuon tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko eskubidea ere, Udalaren helbidera edo dpo@durango.eus helbide elektronikora komunikazio bat bidalita. Halaber, informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu gardentasun-ataria: www.durango-udala.eus.

KONTUAN IZANDA aipatutako araudia bat datorrela Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantzarekin.

KONTUAN IZANDA aipatutako araudia bat datorrela azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzen Lege Orokorrak ezartzen duenarekin.

Subvenciones; RD 887/2006 y normativa de régimen local concordante.

Artículo 12. Publicación

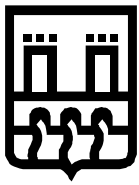
La presente convocatoria se publicará en el BOB, en la Web municipal y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento.

Artículo 13. Protección de datos

El Ayuntamiento de Durango trata datos en el ámbito de la Participación en la programación de la enseñanza y en la vigilancia del cumplimiento de la escolaridad obligatoria, así como conservación, mantenimiento y vigilancia de los edificios destinados a centros públicos de educación infantil, de educación primaria y de educación especial de acuerdo con la Ley 2/2016 de Instituciones Locales de Euskadi y Ley 7/1985 de bases del régimen local. Los datos personales podrán ser comunicados a otras Administraciones Públicas con competencia en la materia como Gobierno Vasco y entidades financieras. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación a la dirección del Ayuntamiento o al correo electrónico dpo@durango.eus, así como ampliar información en el portal de transparencia www.durango-udala.eus.

CONSIDERANDO que la mencionada normativa está de acuerdo con lo preceptuado en la Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Durango.

CONSIDERANDO que la mencionada normativa está de acuerdo con lo preceptuado en la Ley 38/2003, de 17 de Noviembre, General del Subvenciones.



Aurrekontua betearazteko udal araudiko 30.4.C) eta 33 oinarriek ezartzen dutenarekin bat etorriz.

De acuerdo con lo preceptuado en las Bases 30.4.c), y 33 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeek aurrekontuen 10/2003 Foru Aginduak ezartzen duenarekin bat etorritik, zeinaren bidez, eskumenak erregulatzen baitira gastu-fase ezberdinei dagokienez.

De acuerdo con lo indicado en el artículo 41 de la Norma Foral 10/2003 Presupuestaria de Entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia, por el que se regula la competencias en las diferentes fases del gasto.

Ikusirik badela aurrekonturik aipatutako dirulaguntza-programa aurrera eramateko, eta aipatutako 10/2003 Foru Aginduaren IV idazpuruak zehaztu duen kontu-hartzailetzak egin beharreko kontrola egin ostean.

Existiendo consignación presupuestaria para llevar adelante el programa de subvenciones descrito y habiéndose realizado el preceptivo control interventor descrito en el Título IV de la mencionada Norma Foral 10/2003.

ERABAKI DUT

1. Deialdiko oinarriak onartzea.
2. Deialdia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea, Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantza 8.2 artikulua eta Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 9.3 artikulua ezartzen dutenarekin bat etorritik.
3. Gastua onartzea A fasean, 10/2003 Foru Aginduaren 41.1 artikulua eta aurrekontua betearazteko udal araudiaren 28. oinarriak ezartzen dutenaren babesean eta, beti ere, aintzat hartuta dirulaguntza programaren zenbatekoa eta aurrekontu-partida.

Alkateorde delegatuak agindu eta izenpetzen du, eta nik, Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek, egiaztatu egiten dut.

HE RESUELTO

1. Aprobar las Bases de la Convocatoria.
2. Ordenar la publicación de la misma en el Boletín Oficial de Bizkaia, de acuerdo con lo indicado en los artículos 8.2 de la Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Durango y 9.3 de la Ley 38/2003 de la Ley General de Subvenciones.
3. Autorizar el gasto en fase A al amparo de lo indicado en el artículo 41.1 de la Norma Foral 10/2003 y en la Base 28 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria de este Ayuntamiento, por el importe y en la partida que se indica en el texto del programa de subvención.

Lo manda y firma la Teniente Alcalde delegada, de todo lo cual yo, Secretaria/o General de la Corporación, doy fe.

Durango, 23 de junio de 2025